Suministrador | Lieferant | Supplier

OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

FR90077-26382545

Receptor | Warenempfäger | Recipient

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

Fecha envío |Versanddatum | Dispatch date: **14/09/26 12:30**

Nº Pedido | Bestell-Nr. | Order no.: **FR90077-26382545**

Bestell nr. Trading | Order no. Trading: **FR90077_2638BCN**

Albarán | Lieferschein | Delivery Note

Nº artículo / Art.-Nr / Item no.	Descripción / Art.-bezeichnung / Item description	Chargen-Nr. / Batch no.	MHD / Best Before	Contenido cartón / Kolli Inhalt / Carton contents	NºCartones / Menge / Quantity	Nº pallets / Anzahl Paletten / Pallet amount	Pallet factor / Paletten-Faktor / Pallet factor	Nettto Gewicht / Net weight	Brutto Gewicht / Gross weight
5248091029674	Pinselset 3tlg. FSC KAT, ES,FR,IT,PT	52480910296		16	2610	29	90	6264	7685

Reserve pas de
Bande de garantie
de Coiffe +
4 Colis de cassés

F.L	LIDL DR77 300 Rue Gustave Eiffel 26290 DONZÈRE	LIDL FR log
Reprise	Immat. Camion :	
0 Euro	15 SEP. 2026	N° d'EM
0 DD		
☐ Acceptation de la marchandise ☒ Casse / Écart ☐ Réception totalement refusée		CHAUFFEUR

RDV 8h00
DZR_150926619
BIP 4
Qui ≠ 16
Recep : 1152

Peso Bruto | Bruttogewicht: **7685 KG** Peso Neto | Nettogewicht: **6264 KG**

Nºpallets |Anzahl Colli | Paletten: **29 Total kartons: 2610**

FR LOGISTIQUE
300 AVENUE GUSTAVE EIFFEL
26290 DONZERE

SAS au capital de 100 000 €
Siret 98881334100019 - RCS TOURS
TVA FR03988813341

F.L

2 Ejemplar 2 para el cliente
Exemplar 2 für den Auftraggeber
Copy 2 for customer

☒ CMR ☐ Documento de control

O.FOM/2861/2012-BOE 5/1/2013

1 Remitente (nombre , domicilio, país) | Absender (Name, Anschrift, Land) | Sender (name, address, country)

OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

Carta de Porte Internacional Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al convenio sobre el contrato de transporte internacional de mercancías por carretera (CMR).
Internationaler Frachtbrief Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)
International consignment note This carriage is subject, not whithstanding any clause to the country., to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR).

CMR

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) | Empfänger (Name, Anschrift, Land) | Consignee (name, address, country)

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

16 Operador (nombre, dirección, país) | Frachtführer (name, anschrift, land) | Carrier (name, address, country)

MARTICO SL - NIF ES B48-064240
Berastegui, 4-5 planta - ES-48001 Bilbao

17 Transportista principal | Frachtführer | Carrier

Transports Porqueres A17098690
Ronda Canaleta 9-13
17820 Banyoles (Girona)

Transportista sucesivo | Nachfolgender Frachtführer | Subsequent carrier

ADRIAN GHEORGUE ION ESX8415887A
Sud, 62
17244-Cassà de la Selva

3 Lugar de entrega de la mercancía | Auslieferungsort | Place of delivery of goods

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía | Ort und Tag der Übernahme | Place of taking over goods

ZAL5 / ZAL Port **Cal Truco 47-51**
ES-08820 El Prat de Llobregat
14/09/26 **Muelle: 09-S001-225292**

18 Reservas y observaciones del operador | Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers | Carrier's reservations and observations

N Pedido |
Bestell-Nr |
Order no.: FR90077-26382545

5 Documentos anexos | Beigefügte Dokumente | Attached documents

Mercanc a libre circulaci n EU

Tractora | Tractor: 5174-MPR
Remolque | Trailer: R-6722-BDV
Precinto | Seal: NAEKO225292

6 Marcas, número de bultos, clase de embalaje | Nummern, Anzahl, Art der Varpackung | Nos, Number, Method of packing						7 Naturaleza de la mercancía | Bezeichnung des Gutes | Nature of goods	8 Peso neto en kg. | Nettogewicht in kg | Net weight in kg	Peso bruto en kg. | Bruttogewicht in kg | Gross weight in kg
ART-N°	PAL	KRT	pal	KRT pal	TOTAL	Artikelbezeichnung		
5248091029674	29	90			2610	Pinselset 3tlg. FSC KAT, ES,FR,IT,PT	6264 KG	7685 KG

CMR

Reserve pas de Bande de garantie ni de Coiffe + 4 Colis de Cassés

LIDL DR77
300 Rue Gustave Eiffel
26290 DONZÈRE

LIDL
Frigo

Reprise | Immat. Camion

Euro 0
DD 0

15 SEP. 2026

N° d'EM

CHAUFFEUR

☐ Acceptation de la marchandise
☒ Casse / Écart
☐ Réception totalement refusée

Total Pallets|Gesamt PAL: 29 Total cartons: 2610

Peso net | Nettogewicht | Net Weight: 6264 KG
Peso total | Gesamtgewicht | Total Weight: 7685 KG

9 Instrucciones del remitente | Anweisungen des Absenders | Sender's instructions

LPR: 0
Europallets loaded: 0
Chep: 0
IPP: 29

Hora llegada|Ankunft|Arrival:
Hora salida |Abfahrt|Departure: 14/09/26 12:30

10 Instrucciones remitente | Anweisungen des Absenders | Sender's instructions

Europallets
Cantidad de pallets y cartones recibidos correctamente en cantidad y en buenas condiciones .
Europaletten
Anzahl Ktns + Euro-Plts zahlenmässig und im guten Zustand übernommen.
Europallets
Number of the cardboards and euro pallets in terms of figures and in good condition received.

11 Forma de pago | Frachtzahlungsanweisungen | Directions as to freight payment

☐ Porte pagado | Frei | Cariage Paid
☐ Porte debido | Unfrei | Carriage to be paid

Referencia descarga | Discharge ref

DZR_150926619 0800h

12 Formalizado en | Ort und Tag der Austellung | Established in / on

ES-08820 El Prat de Llobregat

Camión limpio y libre de olores | Truck clean and free of smells

Si/Yes ☐ No ☐

CMR

13
OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

Firma y sello del remitente | Unterschrift und Stempel des Absenders | Signature and stamp of de sender

14 Carga realizada siguiendo instrucciones del transportista, bajo su responsabilidad. Estiba de la mercancía supervisada por el transportista, también bajo su responsabilidad. Loading has been done as per instructions of the carrier, at his risk. Securing of cargo has been supervised by the carrier, at their discretion and responsability.

ION ADRIAN GHEORGHE NIE X8415887A CASSÀ DE LA SELVA GIRONA

Firma y sello del transportista | Unterschrift und Stempel des Frachtführers | Signature and stamp of de carrier

15 Recibida la mercancía y documentación indicada | Ware und Dokumente erhalten | Goods and documents received

LOGISTIQUE GUSTAVE EIFFEL
26290 DONZERE

Lugar / Ort / Place
Fecha / Date

SAS au capital de 100 000 €
Siret 98881334100019 - RCS TOURS
TVA FR03988813341

Firma y sello del consignatario | Unterschrift und Stempel des Empfängers | Signature and stamp of de consignee